



VERÃO DE MENTIRAS PARTE UM

14

UNIVERSO DC  
RENAISSANCE

# BATGIRL



LARSON  
WILDCOOSE  
MARZAN JR.  
LOPES

RATED T







DC UNIVERSE  
REBIRTH

14

# BATGIRL™



RATED T TEEN DCCOMICS.COM OCT 2017

LARSON  
WILDGOOSE  
MARZAN JR.  
LOPES







# VERÃO DE MENTIRAS PARTE UM

HUPE LARSON Script • CHRIS WILDGOOSE Pencils  
JOSE MARZAN JR. Inks • MAT LOPES Colors • DERON BENNETT Letters  
DAN MORA Cover • JOSHUA MIDDLETON Variant Cover  
BRITTANY HOLZHERR Associate Editor • CHRIS CONROY Senior Editor  
Batman Created by BOB KANE with BILL FINGER • TRADUÇÃO: FABÃO • REVISÃO: SANDROBOLT















ORA, ISSO FOI INESPERADO.

NUNCA DÁ PRA SE ACOSTUMAR COM ISSO, NE?

NÃO. MAS NÃO É ISSO. EU CONTINUO PENSANDO EM COMO ELAS SE PARECIAM COM--COM--



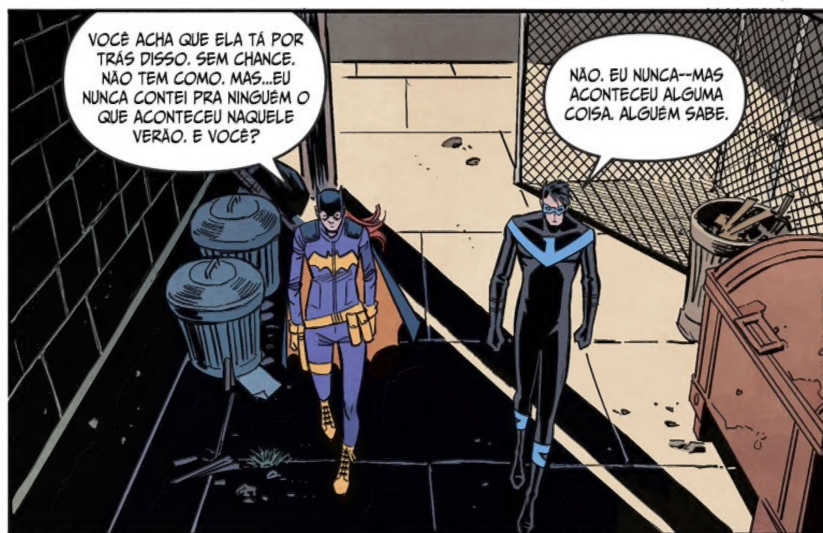
MAS NÃO PODE SER. É SO MINHA MEMÓRIA FOTOGRÁFICA CRIANDO PADRÕES QUE NÃO EXISTEM.

AINSLY. ELAS SE PARECIAM COM A AINSLEY.



NÃO ME OLHA DESSE JEITO. EU TAMBÉM TAVA LÁ, LEMBRA?

TALVEZ ELA TENHA VOLTADO.



VOCÊ ACHA QUE ELA TÁ POR TRÁS DISSO. SEM CHANCE. NÃO TEM COMO. MAS...EU NUNCA CONTEI PRA NINGUEM O QUE ACONTECEU NAQUELE VÉO. E VOCÊ?

NÃO. EU NUNCA--MAS ACONTECEU ALGUMA COISA. ALGUÉM SABE.



O CHAPELEIRO LOUCO.



ELE AINDA GUARDA RANCOR--



# ANTES - ESCOLA MUNICIPAL DE GOTHAM.

"--DEPOIS DE  
TODOS ESSES  
ANOS."

AQUI É TÃO  
DIFERENTE. CHICAGO É  
UMA CIDADE, MAS NÃO  
COMO ESSA.







AH! FOI MAL  
EU PENSEI  
QUE---

TUDO BEM. EU SEI  
QUE PAREÇO NOVA.  
SOU APENAS A  
SUBSTITUTA.

A ANTIGA  
PROFESSORA FOI  
TRABALHAR EM UMA  
STARTUP, E ESTOU  
AQUI PARA JUNTAR  
OS CACOS.



ELA NÃO DEIXOU  
UM PLANO DE ESTUDOS.  
ENTÃO, AINDA NÃO TENHO  
CERTeza DO QUE FAZER  
COM VOCÊS.

HÁ, BEM, EU  
TROUXE UM PRO-  
JETO PESSOAL.



EU ESTOU REDEFININDO A  
GEOGRAFIA DOS ESTADOS  
UNIDOS USANDO PONTOS DE  
VENDAS DE SALGADINHOS.

ME INSPIREI NO  
DRIVE DO MEU PAI NO  
MEIO OESTE.



MUITO BOM! A PARTE  
IMPRESSIONANTE É QUE NENHUMA  
COMPANHIA DISPONIBILIZARIA  
ESSES DADOS DE BOM GRADO,  
ENTÃO TER ACESSO A ELES DEVE  
TER EXIGIDO...CRIATIVIDADE.



EU PESQUISEI  
BASTANTE.\*

\*ELA HACKEOU.



CONTINUE SE  
ESFORCANDO. PODE SER  
QUE VOCE VÁ PRO MIT.\* FOI  
LÁ QUE ME GRADUEI. VOCE  
SE SAIRIA MUITO BEM.

SÉRIO?  
VOCE ACHA?



PODE  
APOSTAR.



**MAIS TARDE.**



SE ENCAIXAR NOVAMENTE PARECE LEGAL. DESDE QUE NOS MUDAMOS, TENHO AGIDO DE FORMA SOLITÁRIA.

TALVEZ EU DE-VESSO PRATICAR ALGUM ESPORTE.



COM LICENÇA. PODERIA ESPREITAR EM OUTRO LUGAR?



EU RESERVEI ESSA BEIRADA DESDE A SEMANA PASSADA.



AH, FOI MAL, ROBIN.

POR ACASO O BATMAN TE MANDOU PARA OBSERVAR AS LÍDERES DE TORCIDA?

POR QUE ELE NÃO ME PEDIU?



NA VERDADE, MANDOU. TALVEZ AS LÍDERES DE TORCIDA SEJAM NORMAIS EM CHICAGO, MAS AQUI ELAS SE ENVOLVEM COM DROGAS DA PESADA.



UMA DAS UNIVERSITÁRIAS TEVE ALGUM TIPO DE SURTO PSICÓTICO E COMEÇOU A BERRAR NO MEGAFONE SOBRE ALIENÍGENAS TEREM ABDUZIDO O TIME DE FUTEBOL.

ENTÃO, UMA SEMANA DEPOIS, OUTRA GAROTA SE JUNTOU ÀS LÍDERES E SE RECUSOU A SAIR.

ELA ENTROU NO ÔNIBUS COM ELAS E SE RECUSOU SAIR, MESMO DEPOIS DOS PAIS DELA IMPLORAREM.

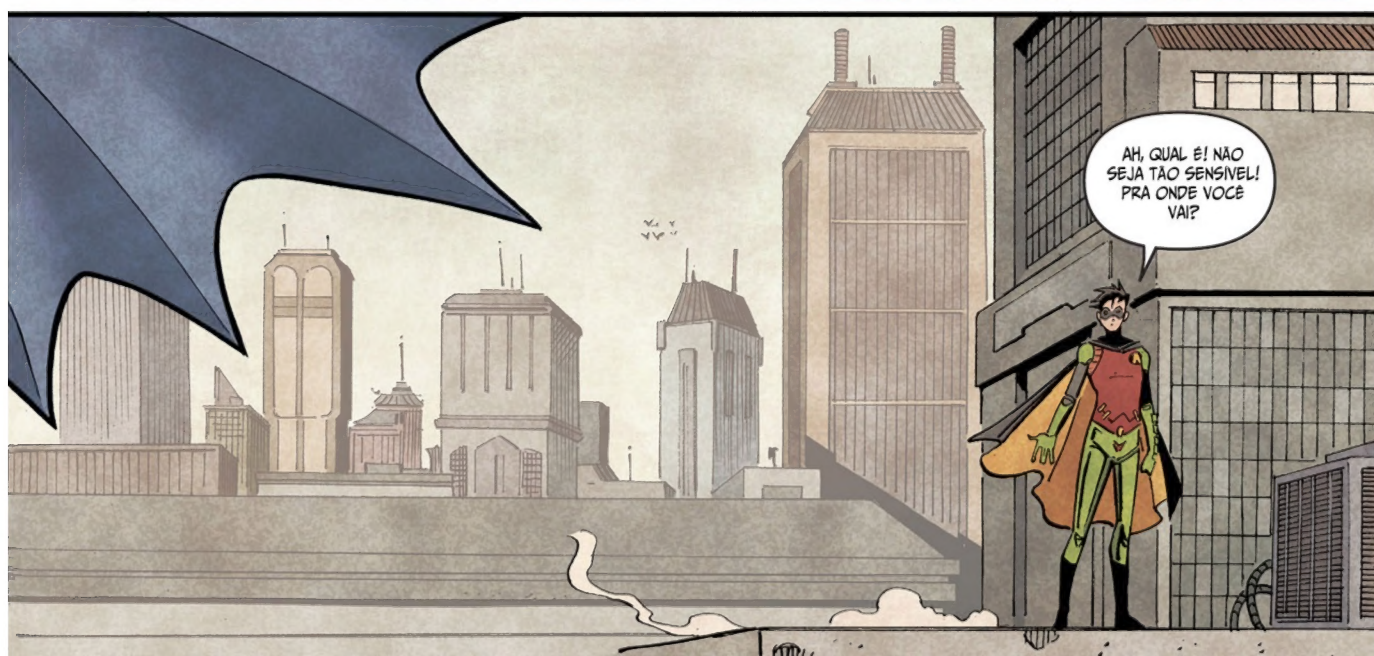
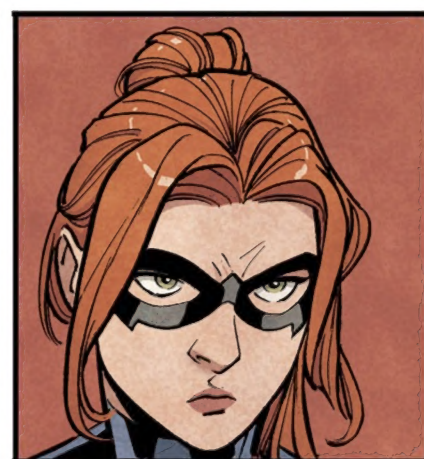
AMBAS PASSARAM NO TESTE DE DROGAS, MAS DOIS SURTOS PSICÓTICOS NO MEIO DO MÊS PARECE MEIO ESTRANHO PRA MIM.



UAU. INTERESSANTE. COMO VOCÊ SABE QUE EU SOU DE CHICAGO?

EU SEI UM MONTE DE COISAS.







# AGORA - ARMARINHO DO CHAPELEIRO



CADÊ O CHAPELEIRO LOUCO, PORCO? NÓS MARCAMOS HORA.

ELE SAIU.



MAS O STETSON É EU VAMOS CUIDAR DE VOCÊS.



RRRGH.



COF COF COF COF

TUDO BEM AI? FICOU SEM PALAVRAS? VAMOS, AMIGÃO. MELHOR SAIR PRA TOMAR UM AR. RESPIRA--

UNGH...



COF COF COF--



OPA, O QUE FOI QUE EU DISSE?



WHAK





"SAIR PRA TOMAR UM AR"? VOCÊ DEVEIA ESTAR CUIDANDO DE NOSSA RETAGUARDA E NÃO TIRANDO O SARRO DE MIM.

NÃO SOU SUA NAMORADA.

ELA NÃO--NÃO ESTAMOS MAIS JUNTOS.



O QUE? PENSEI QUE ELA FOSSE DURAR.

ELA DUROU. DESSA VEZ FUI EU. PENSEI QUE AS COISAS IAM DAR CERTO COM ELA EM BLUDHAVEN, MAS...



UGH--FOI MAL. É QUE...ESSA HISTÓRIA TODA ME DEIXOU ABALADA.

É, EU TAMBÉM. ISSO AI, EU TAMBÉM.



VOCÊ TÁ ABALADA? MEU CORPO PARECE CARNE MOIDA.

AH. OLHA, O PORCO ACORDOU.

BEM-VINDO AO SEU PESADELO, AMIGO.



DUAS MOCAS ESTÃO MORTAS, E VOCÊ VAI NOS DAR AS RESPOSTAS.



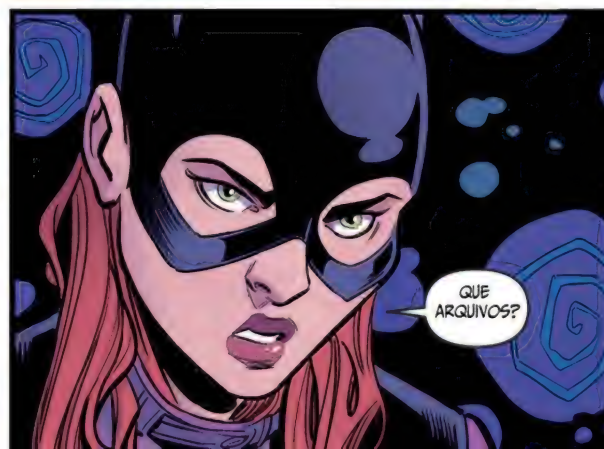
RECONHECE ELAS?

DIFÍCIL DIZER COM ESSA CONCUSSÃO.



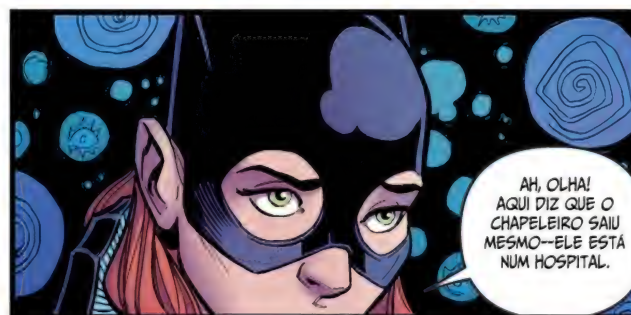
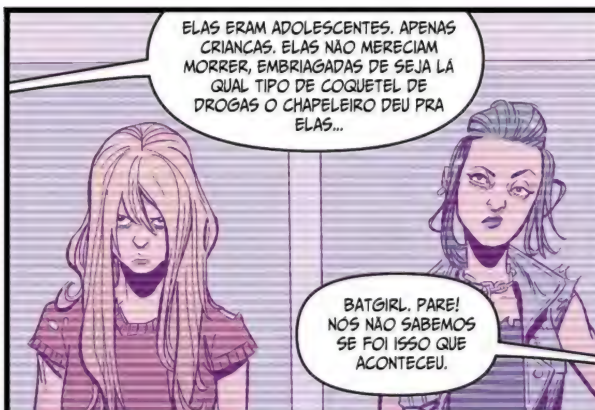
DE UMA OLHADA NOS ARQUIVOS.

CALA A BOCA, IDIOTA!



QUE ARQUIVOS?















**MAIS TARDE.**





# LAR DOCE LAR.













## AGORA - HOSPITAL GERAL DE GOTHAM.





